

22.04.1972

Jutry bjez Baćonskich křižerjow		Ostern ohne die Storchaer Osterreiter	
Do jutrow a martrowny tydžeń 1973 mějachmy hrózbne wjedro! Wot přenjejo apryla je drje so nimale pospochi dešćowało. A křižerjo so kóždu njeđzela prašachu, na, kajke drje budže to jutry? ... A najhórje bě martrowny tydžeń. Wulki pjatk a sobotu so kidaše, a či, kiž su daloke puće po konje byli, su njemało přemokali a konje z nimi. Wječorne procesiony po kěrchowach dyrbjachu dešća dla wšitke wupadnyć... A jako jutrońčku rano wotućichmy — njebo zawěšane z mróčelemi! A tola: wot připołdnja so žanej kapki wjace šło njeje. Njebě slónčne wjedro, ale zyma njebě a zmoknył tež nichtu njeje! Wjedro je te jedne – ale najhórše bě, zo Baćonski křižerski procesion wjace njeprějěcha – mało koni dla. Třo Baćonscy su w Chrósćicach sobu jěchali, mjez nimi Baćonski kantor. To wubudži horcu diskusiju w Katolskim posole – kak dale z křižerskimi procesionami, hdyž su kóžde lěto mjenje koni? Wumjetowaše so, zo bychu Baćonscy tež z mjenje konjemi jěchać dyrbjeli, namjetowaše so samo, małe procesiony hromadže zwjesć a jenož jedyn abo dwaj procesionaj wutworić...! Tež Radworskich křižeri bě lětsa wo wjele mjenje!		Vor Ostern und in der Karwoche 1973 hatten wir schreckliches Wetter! Seit dem ersten April hat es fast ununterbrochen geregnet. Und die Osterreiter fragten jeden Sonntag, na, was wird das wohl Ostern?... Und am schlimmsten war die Karwoche. Karfreitag und Sonnabend goss es, und diejenigen, die unterwegs waren Pferde zu holen, waren total durchnässt und die Pferde mit ihnen. Die Abendprozessionen auf den Friedhöfen mussten wegen Regens alle ausfallen... Und als wir Ostersonntagmorgen aufwachten — war der Himmel mit Wolken verhangen! Aber: seit Mittag gab es kein Tropfen mehr. Es war kein sonniges Wetter, es war nicht kalt und nass geworden ist auch niemand! Das Wetter ist das eine – aber das schlimmste war, dass die Storchaer Osterreiterprozession wegen zu wenigen Pferden nicht mehr reitet und damit nicht nach Radibor kam. Drei Storchaer sind in Crostwitz mitgeritten, unter ihnen der Storchaer Kantor. Das verursachte eine heiße Diskussion im Kath. Posol – wie weiter mit den Osterreiterprozessionen, wenn jedes Jahr weniger Pferde da sind? Es wurde den Storchaern vorgeworfen, dass sie auch mit weniger Pferden hätte reiten müssen, man schlug sogar vor, kleine Prozessionen zusammenzulegen und nur ein oder zwei Prozessionen zu bilden...!	
Křižerjo w Radworju / Osterreiter in Radibor:			
	1973	1972	
Radwor/Radibor	31	43	
Baćon/Storcha	njejěchaja	16	
Cyłkownje/Gesamt	492	525	

start.....1973

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=22.04.1972_ostern_ohne_storchaer&rev=1778941832

Last update: 2026/05/16 14:30

